

*Telefonica*

## Famitel Agenda



## Manual de Usuario

## Famitel Agenda

El embalaje contiene los elementos siguientes:

- la base,
- el cable de línea,
- el terminal inalámbrico,
- el alimentador con enchufe y cable de red,
- la cubierta y las baterías,
- el manual del usuario,
- guía rápida de instalación y de uso.

Para conocer lo esencial del teléfono **Famitel Agenda**, le sugerimos que **lea cuidadosamente** esta guía.

### Las teclas del terminal

	Tecla de acceso al menú contextual izquierdo + tecla de validación
	Tecla de acceso al menú contextual derecho + tecla de retorno
	Toma de línea
	Manos libres**
	Colgado de línea + retorno
	Acceso al menú de Mensajes de Texto*

	En modo reposo: Llamada interna Editando texto: Bloqueo Mayúsculas
	En modo reposo: - Pulsación larga: bloqueo del teclado Editando texto: - Pulsación corta: cambio de letra seleccionada cuando está activo el modo Eaton LetterWise® - Pulsación larga: paso a modo Eaton LetterWise®
	Tecla de apertura temporizada: Acceso a servicios suplementarios*

	Navegador
En modo reposo:	
- En el menú: Ver opciones del menú (pulsación hacia arriba o hacia abajo)	
- Pulsación hacia arriba: acceso a la lista de los números marcados	
- Pulsación hacia abajo: acceso a la lista de las llamadas sin contestar*	
- Pulsación hacia la izquierda: acceso directo al 1004 : Línea de atención personal de Telefónica	
- Pulsación hacia la derecha: acceso directo al Buzón de Voz de Telefónica	
Durante una comunicación:	
- Pulsación hacia arriba: aumentar el volumen sonoro en el auricular o altavoz del terminal inalámbrico	
- Pulsación hacia abajo: disminuir el volumen sonoro en el auricular o altavoz del terminal inalámbrico	

Famitel



\* El Servicio de Mensajes de texto debe ser activado (apartado 4.6 del Manual de Usuario) y es necesario tener contratado el Servicio de Identificación de Llamada.

\*\* ¡No acerque el terminal inalámbrico al oído durante este modo de funcionamiento para evitar daños personales!

## Agenda



### Los iconos

-  Llamada en curso
-  Llamadas sin contestar en la lista de llamadas\*
-  Indicador correcto de alcance (se visualiza fijo)
-  Fuera de alcance o terminal inalámbrico no registrado (parpadeante)
-  - 3 barras de color: carga de batería correcta  
- menos de 3 barras de color: baterías a recargar
- Se visualiza parpadeante: terminal inalámbrico en su base recargando baterías
-  Nuevos mensajes de texto recibidos\*
-  Llamadas sin contestar y sin consultar en la lista de llamadas
-  Alarma programada

### Los indicadores luminosos de la base

-  Rojo: terminal inalámbrico colocado en su base
-  - Encendido: presencia de llamadas sin contestar
-  - Apagado: no hay llamadas sin contestar
-  - Encendido parpadeante rápido: en modo registro y búsqueda de terminal o existen nuevos mensajes en el buzón de voz
-  - Encendido parpadeante lento: En conversación o tomando la línea
-  - Encendido fijo: Alimentador conectado
-  - Apagado: Alimentador desconectado
-  - Pulsación corta: búsqueda de terminales inalámbricos
-  - Pulsación larga: registro de terminal
-  Indica nuevos mensajes de texto
-  Parpadean durante la copia de la tarjeta SIM

<b>UN TERMINAL PARA CADA USUARIO</b> .....	<b>4</b>
<b>1. PRIMERA UTILIZACIÓN</b> .....	<b>5</b>
1.1 <i>Instalar la base</i> .....	5
1.2 <i>Instalar el terminal</i> .....	6
1.3 <i>Uso del terminal</i> .....	8
<b>2. EFECTUAR UNA LLAMADA</b> .....	<b>11</b>
2.1 <i>Llamar a un interlocutor externo</i> .....	11
2.2 <i>Recibir una llamada</i> .....	12
2.3 <i>Utilizar el modo manos libres</i> .....	13
2.4 <i>Llamar a uno de los últimos números marcados (Rellamada)</i> .....	13
2.5 <i>Ajustar el volumen en conversación</i> .....	14
2.6 <i>Función Silencio (desactivar el micrófono)</i> .....	14
2.7 <i>Visualizar la duración de la llamada</i> .....	15
2.8 <i>Buscar un terminal</i> .....	15
2.9 <i>Bloqueo del teclado</i> .....	16
<b>3. SU AGENDA</b> .....	<b>17</b>
3.1 <i>Añadir un nuevo número a su Agenda</i> .....	17
3.2 <i>Llamar a partir de la Agenda</i> .....	20
3.3 <i>Modificar un número de su Agenda</i> .....	20
3.4 <i>Borrar un número de su Agenda</i> .....	21
3.5 <i>Copiar la agenda de la tarjeta SIM</i> .....	22
<b>4. SERVICIO DE MENSAJES DE TEXTO</b> .....	<b>25</b>
4.1 <i>Edición y envío de un mensaje de texto</i> .....	26
4.2 <i>Bandeja de entrada</i> .....	32
4.3 <i>Bandeja de salida</i> .....	34

4.4	<i>Borrado de mensajes</i> .....	35
4.5	<i>Ajustes</i> .....	36
4.6	<i>Activación y desactivación del Servicio de Mensajes de Texto</i> .....	39
4.7	<i>Caso de uso de varios teléfonos preparados para el Servicio de Mensajes de Texto</i> .....	40
4.8	<i>Listas de Distribución</i> .....	40
<b>5.</b>	<b>IDENTIFICAR A SUS INTERLOCUTORES</b> .....	<b>45</b>
5.1	<i>Comprender la información de la identificación del llamante</i> .....	45
5.2	<i>Consultar la lista de las llamadas perdidas</i> .....	46
5.3	<i>Lista de llamadas / Memorizar / Borrar una llamada</i> .....	47
<b>6.</b>	<b>ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS</b> .....	<b>49</b>
6.1	<i>Buzón de Voz: Contestador en Red</i> .....	50
6.2	<i>Ocultar Número</i> .....	51
6.3	<i>Desvío de llamadas entrantes</i> .....	51
6.4	<i>Agenda de servicios</i> .....	53
6.5	<i>Llamada en espera</i> .....	54
6.6	<i>Llamada a tres</i> .....	55
<b>7.</b>	<b>AJUSTES DEL TERMINAL</b> .....	<b>56</b>
7.1	<i>Ajustar la fecha y la hora</i> .....	56
7.2	<i>Activar / Desactivar la función Alarma</i> .....	57
7.3	<i>Tonos de tecla</i> .....	58
7.4	<i>Ajustar el volumen</i> .....	58
7.5	<i>Elegir una melodía de timbre de llamada interna/externa</i> .....	59
7.6	<i>Ajustar el descolgado automático</i> .....	59
7.7	<i>Dar nombre a un terminal</i> .....	60
7.8	<i>Elegir el idioma de la pantalla</i> .....	61

7.9	<i>Personalización de la pantalla</i> .....	61
<b>8.</b>	<b>AJUSTES DE LA BASE</b> .....	<b>63</b>
8.1	<i>Elegir la melodía del timbre</i> .....	63
8.2	<i>Ajustar el volumen del timbre</i> .....	63
8.3	<i>Elegir una base</i> .....	64
8.4	<i>Cambiar el código secreto (código PIN)</i> .....	64
8.5	<i>Recuperar los ajustes por defecto</i> .....	66
8.6	<i>Ajuste de la línea</i> .....	66
<b>9.</b>	<b>UTILIZAR SU TELÉFONO CON VARIOS TERMINALES INALÁMBRICOS</b> .....	<b>68</b>
9.1	<i>Dar de alta un terminal</i> .....	68
9.2	<i>Dar de baja un terminal</i> .....	70
9.3	<i>Llamada interna / Responder a una llamada interna</i> .....	70
9.4	<i>Transferir una llamada a otro terminal / Consulta repetida entre dos interlocutores</i> .....	71
9.5	<i>Conferencia a tres (2 interlocutores internos y un interlocutor externo)</i> .....	72
9.6	<i>Contestar una llamada externa durante una comunicación interna</i> .....	72
9.7	<i>Elegir la prioridad del timbre</i> .....	73
<b>10.</b>	<b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS</b> .....	<b>74</b>
<b>11.</b>	<b>EN CASO DE PROBLEMAS ...</b> .....	<b>75</b>
<b>12.</b>	<b>GARANTÍA</b> .....	<b>77</b>
<b>13.</b>	<b>SEGURIDAD</b> .....	<b>79</b>
<b>14.</b>	<b>MEDIO AMBIENTE</b> .....	<b>79</b>
<b>15.</b>	<b>UTILIZACIÓN DE LOS JUEGOS</b> .....	<b>80</b>

## UN TERMINAL PARA CADA USUARIO

**Famitel Agenda** le permite registrar hasta 5 terminales en la misma base.

Con la función multiterminal usted puede:

- llamar gratuitamente a uno de los terminales registrados incluso si el otro terminal está en comunicación externa,
- realizar una llamada externa con un tercer terminal mientras que otros dos terminales están en comunicación interna,
- transferir llamadas de un terminal a otro,
- incorporar otro terminal a su conversación con un interlocutor externo (conferencia a 3),
- personalizar cada uno de los terminales: agenda de 200 números, melodía de llamada.

## 1. PRIMERA UTILIZACIÓN

### 1.1 INSTALAR LA BASE

#### 1.1.1 Precauciones de uso

La calidad de sus comunicaciones depende de la posición de la base, del terminal y del entorno. El teléfono **Famitel Agenda** debe mantenerse alejado de fuentes de calor excesivo (radiador, luz solar, etc.) y protegerse contra vibraciones y polvo. Cuidado, no deje nunca que su teléfono entre en contacto con el agua u otros líquidos o con aerosoles. Para reducir los riesgos de interferencias y optimizar la calidad de la recepción, en particular evite instalar la base próxima a las ventanas, grandes objetos metálicos, superficies de hormigón armado, televisores, cadenas de sonido, reproductores de video y DVD, lámparas halógenas, tubos fluorescentes, centrales de alarma, hornos microondas, placas eléctricas halógenas, ordenadores, etc.

Para limpiar el teléfono **Famitel Agenda**, use un paño antiestático ligeramente humedecido.

#### **Nota de información:**

Su teléfono **Famitel Agenda** es un equipo homologado a la norma DECT™\*.

\* DECT es una marca registrada por ETSI.

### 1.1.2 Conectar la base

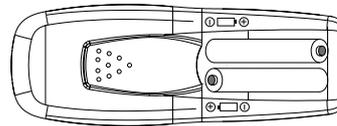
- Conecte el cable telefónico y la alimentación eléctrica tal y como se indica, debajo de la base.
- Conecte el cable telefónico a la toma telefónica de la pared.
- Conecte el adaptador de red de corriente a una toma eléctrica 230V / 50Hz. Utilice únicamente el adaptador que se suministra con el aparato, y que encontrará en la caja de su **Famitel Agenda**.
- Se enciende el indicador luminoso de toma de línea de la base .
- La base emite un tono de confirmación tras algunos segundos.

## 1.2 INSTALAR EL TERMINAL

### 1.2.1 Colocación de las baterías y primera carga

Cuando la base está conectada, inserte las baterías en el alojamiento para baterías situado en la parte posterior del terminal. Las marcas le indican el sentido de inserción de las baterías.

- Coloque el terminal sobre la base. Se enciende el indicador luminoso rojo de la base y se emite un tono.
  - ▶ El icono de carga de las baterías del terminal parpadea.
    - 3 barras de color: carga de batería correcta,
    - menos de 3 barras de color: baterías a recargar.



Antes de la primera utilización de su aparato, le aconsejamos dejar el terminal cargándose sobre la base durante 24 horas, para optimizar las cualidades técnicas y la duración de la vida de las baterías.

**! Las baterías utilizadas son acumuladores y pueden calentarse durante la carga. !**

Tome la línea .

El tono confirma que su terminal **Famitel Agenda** funciona. Verifique que el símbolo de alcance  se visualiza fijo. Si el símbolo parpadea, vuelva a registrar su terminal tal y como se indica en el apartado 9.1.

**Cuidado:** Cuando el terminal está en modo reposo, la pantalla se apaga pasados algunos segundos para ahorrar energía. Para activar el terminal y encender la pantalla pulse sobre cualquier tecla.

Cuando las baterías están completamente descargadas, la pantalla no se activa. Vuelva a poner el terminal sobre su base, se emitirán 2 tonos al iniciar la carga.

**! Utilice únicamente baterías recargables de características similares a las suministradas con el producto (1.2 V/750 mAh/Ni-MH AAA x 2). El uso de baterías no recargables o no conformes a los modelos recomendados puede averiar el producto (remitase al capítulo "Características técnicas"). No respetar estas recomendaciones invalida la garantía del fabricante. Las baterías pueden ser dañadas si están mal insertadas, con la polaridad invertida o expuestas al calor. No tire las baterías al fuego: se corre el riesgo de una explosión. !**

### 1.3 USO DEL TERMINAL

#### 1.3.1 Navegar por los menús

Usted puede con facilidad ajustar y personalizar su terminal **Famitel Agenda** gracias al menú y a las dos teclas de menú contextual.

- Para acceder al menú, pulse la tecla de menú contextual encima de la cual se visualiza la etiqueta "Menú" (a la izquierda en la pantalla en reposo).
- Mediante el navegador puede desplazarse a través de una serie de iconos.



#### **Ejemplo de utilización del menú:**

Para ir al menú "Ajustes de la Base":

- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Pulse tres veces en la parte inferior del navegador.
  - ▶ En la pantalla se visualiza el icono de "Ajustes de la Base".
- Seleccione "Aceptar" para entrar en el menú.
  - ▶ En la pantalla se visualiza el menú de "Ajustes de la Base".



### 1.3.2 Visualizador

Su **Famitel Agenda** presenta un visualizador en color que hace más amena su utilización. El visualizador está dotado de sistemas de iluminación y ahorro de energía, por lo que la pantalla se oscurece cuando no está en uso.

Para iluminar el visualizador, pulse cualquier tecla y luego inicie la operación deseada.

En el transcurso de una llamada puede reactivar la iluminación con la tecla contextual izquierda.

Utilice el navegador para desplazarse en el menú.

Las flechas ▲ y ▼ situadas en la pantalla le indican que existen otras opciones posibles.

- Para validar una opción, seleccione "Aceptar".
- Para regresar al menú anterior, seleccione "Atrás".

Resumen de los menús:

	Mensajes (pág.: 25)	Escribir Mensaje Bandeja de Entrada Bandeja de Salida Borrar Mensajes Ajustes
	Listas de Llamadas (pág.: 45)	Recibidas Perdidas Realizadas Borrar Lista

	Ajustes del Terminal (pág.: 56)	Melodía del Timbre Volumen del Timbre Nombre del Terminal Idioma Fondo de Pantalla Color del Menú Descolgado Autom.
	Ajustes de la Base (Pág.: 63)	Melodías de la Base Volumen de la Base Prioridad Timbre Configurar Tecla R PIN del Sistema
	Reloj / Alarma (Pág.: 57)	Alarma Ajustar Fecha/Hora
	Servicios Telefónica (Pág.: 49)	Acceso a los servicios de Telefónica
	Registro (Pág.: 68)	Alta de Terminal Seleccionar Base Dar de Baja
	Juegos (Pág.: 80)	Rabbit Runner Hector Bolos

## 2. EFECTUAR UNA LLAMADA

### 2.1 LLAMAR A UN INTERLOCUTOR EXTERNO

#### **Marcación directa**

- Pulse la tecla  para tomar la línea.
- Marque el número a llamar.
- Para colgar al final de la comunicación, pulse  o coloque el terminal sobre la base.

#### **Premarcación**

Con la premarcación, usted puede introducir y modificar un número antes de iniciar la llamada.

- Marque un número (25 cifras como máximo).
- Seleccione "Borrar" con la tecla de menú contextual derecha para modificar el número en caso de necesidad.
- Pulse la tecla  para iniciar la llamada.
  - ▶ En la pantalla aparece "Llamando 913009850".
- Cuelgue al final de la comunicación pulsando la tecla  o coloque el terminal sobre la base.



**Nota:** Si desea introducir una pausa en su premarcación, realice una pulsación larga sobre la posición superior de la tecla de navegación, en la pantalla aparece la letra "P".

## 2.2 RECIBIR UNA LLAMADA

(Consulte también el capítulo 5 de este manual)

Cuando recibe una llamada externa, la pantalla visualiza: "Llamada Externa".

Para contestar la llamada:

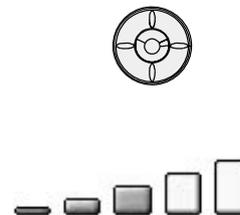
- Pulse la tecla  (si el terminal no se encuentra en su base).
- o
- Retire el terminal de su base (si está activada la opción descolgado automático) (véase apartado 6.6).
  - ▶ En la pantalla aparece el icono "Llamada Externa".
  - ▶ La duración de la comunicación se visualiza aproximadamente al cabo de 15 segundos.



### Ajuste del volumen del timbre durante una llamada entrante

Usted puede ajustar el volumen del timbre con el navegador durante todo el tiempo que suena el timbre.

En la pantalla se visualiza el volumen de timbre. Dispone de 5 niveles de ajuste, así como la posibilidad de desactivar el timbre. Se visualiza "Sin Timbre". En la pantalla se visualiza un icono que representa dos notas musicales tachadas. Esta información permanece 8 segundos en la pantalla si la tecla  no está activada.



### 2.3 UTILIZAR EL MODO MANOS LIBRES

En cualquier momento puede pulsar la tecla  para pasar a modo manos libres.

- ▶ En la pantalla aparece el icono .
- Para suprimir el modo manos libres durante la llamada, pulse .
- Para ajustar el volumen del modo manos libres, utilice el navegador para aumentar o disminuir el volumen.
- Para ahorrar energía, la iluminación de la pantalla se desactiva al cabo de unos segundos durante el uso en modo manos libres. Para reactivar la iluminación, pulse cualquier tecla.

### 2.4 LLAMAR A UNO DE LOS ÚLTIMOS NÚMEROS MARCADOS (RELLAMADA)

En la lista de llamadas, se memorizan los 20 últimos números marcados en el terminal **Famitel Agenda**.

Los nombres de los interlocutores aparecen si éstos están memorizados en la agenda. De lo contrario, solamente se visualiza el número llamado.

Para rellamar a un interlocutor, existen 2 posibilidades:

1ª posibilidad:

- Utilice el navegador (hacia arriba).
  - ▶ En la pantalla, aparece la lista de los 20 últimos números marcados.
- Haga desfilas con el navegador los nombres o números.



- Para iniciar la llamada, pulse la tecla  cuando se encuentra en el número o nombre deseado.
- 2ª posibilidad:
- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda.
  - Seleccione "Listas de Llamadas" desplazándose con el navegador.
  - Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - Seleccione "Realizadas" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - Seleccione el número con el navegador e inicie la llamada .

## 2.5 AJUSTAR EL VOLUMEN EN CONVERSACIÓN

Puede ajustar el volumen del terminal durante una llamada con el navegador. Son posibles 5 niveles de escucha.



## 2.6 FUNCIÓN SILENCIO (DESACTIVAR EL MICRÓFONO)

Para que un interlocutor no escuche una conversación privada:

- Seleccione "Silenc." pulsando la tecla de menú contextual derecha.
  - ▶ Entonces, se desactiva el micrófono del terminal.

- ▶ En la pantalla se visualiza "Mic. Silenciado", el interlocutor no le escucha y, por lo tanto, puede hablar en privado.
- Para reactivar el micrófono, pulse la tecla de menú contextual derecha.

## 2.7 VISUALIZAR LA DURACIÓN DE LA LLAMADA

Durante una llamada, la duración de la comunicación se visualiza en la pantalla 15 segundos tras el inicio de la toma de línea.

Permanece en pantalla durante 5 segundos después de finalizar la comunicación.



## 2.8 BUSCAR UN TERMINAL

Si no recuerda dónde ha dejado su terminal:

- Pulse la tecla  de la base.
  - ▶ Los terminales registrados en la base sonarán durante 30 segundos.
  - ▶ La tecla de toma de línea de la base parpadea.
- Pulse cualquier tecla del terminal (o desactive) para parar el timbre.

## 2.9 BLOQUEO DEL TECLADO

El bloqueo del teclado permite evitar las marcaciones imprevistas.

### **Activar/Desactivar el bloqueo teclado**

- Para activar el bloqueo del teclado, haga una pulsación larga en la tecla .
  - ▶ La pantalla visualiza "Teclado Bloqueado" y el icono de bloqueo aparece en la pantalla.
- Para desactivar el bloqueo, seleccione "Desbloq." pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

### 3. SU AGENDA

La agenda le permite memorizar los números de teléfono de sus 200 interlocutores preferidos.

Un registro en la agenda comprende un nombre (16 caracteres máximo) y un número (20 cifras máximo).

#### 3.1 AÑADIR UN NUEVO NÚMERO A SU AGENDA

Con el terminal **Famitel Agenda** usted puede escribir tanto letras como números. ¡Es muy práctico para introducir nombres en la agenda o para dar nombre a un terminal!

**Nota:** Si desea introducir una pausa en su número, realice una pulsación larga sobre la posición superior de la tecla de navegación, en la pantalla aparece la letra "P".

##### 3.1.1 Creación simple

- Entre en "Agenda" con la tecla de menú contextual derecha.

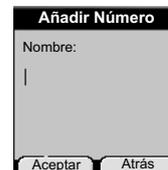
**Si es la primera vez que añade un número:**

- Seleccione "Añadir Número" y valide con "Aceptar" (tecla de menú contextual izquierda).
- Introduzca el nombre y valide con "Aceptar".
- Introduzca el número y valide con "Aceptar".

**Si ya hay números:**

- Seleccione "Opciones" con la tecla de menú contextual izquierda.

- Seleccione "Añadir Número" validando con "Aceptar" (tecla de menú contextual izquierda).
- Introduzca el nombre con el teclado alfanumérico.
- Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.



En la parte superior de la pantalla se visualizan los caracteres disponibles en cada tecla.

Para pasar a modo Mayúsculas, pulse la tecla **INT**. Un candado aparece en la parte superior izquierda de la pantalla. Para pasar de nuevo a minúsculas, pulse de nuevo la tecla **INT** y el candado desaparece.

Para seleccionar una letra, pulse la tecla correspondiente tantas veces como sea necesario.

**Por ejemplo:**

- para la letra S, pulse 4 veces la tecla 7,
- para la letra E, pulse 2 veces la tecla 3.

Espere el desplazamiento del cursor para introducir otra letra en la misma tecla o utilice el navegador para pasar a la letra siguiente.

Para introducir un espacio: 1.

Para rectificar: seleccione "Borrar" pulsando la tecla de menú contextual derecha.

- Introduzca el número y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Para salir del menú: seleccione "Atrás" haciendo una pulsación larga sobre la tecla de menú contextual derecha.

### 3.1.2 A partir de la lista de las llamadas

Para más información, consulte el capítulo 4 "Identificar a sus interlocutores".

- Seleccione "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda. Desplazándose con el navegador, seleccione el icono "Listas de Llamadas".
- Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda para entrar en el menú "Listas de Llamadas".
- Luego, seleccione "Recibidas" y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ Se visualiza "Lista Vacía" si no recibió llamadas o si no está suscrito al Servicio de Identificación de Llamada. Por lo tanto, no puede crear registros a partir de la lista de llamadas.  
En el caso en que haya recibido llamadas y que esté suscrito al Servicio de Identificación de Llamada, con el navegador desplácese por la lista.
- Seleccione "Opciones" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Añadir Número" y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Introduzca o modifique el nombre y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ En la pantalla aparece el número. Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

### 3.2 LLAMAR A PARTIR DE LA AGENDA

- Entre en la agenda seleccionando "Agenda" con la tecla de menú contextual derecha.
- Teclee la primera letra del nombre. Se visualiza el primer nombre que comienza por esta letra o la más cercana en el alfabeto.
  - o
- Con el navegador busque en la lista de los nombres hasta que se coloque sobre el nombre deseado.
- Pulse la tecla  para iniciar la llamada.

### 3.3 MODIFICAR UN NÚMERO DE SU AGENDA

- Entre en el menú "Agenda" pulsando la tecla de menú contextual derecha, seleccione el nombre que quiera modificar desplazándose con el navegador.
- Seleccione "Opciones" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Luego, seleccione "Editar Número" con el navegador, valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ Aparece el nombre (en caso de necesidad, modifíquelo seleccionando "Borrar" gracias a la tecla de menú contextual derecha).
- Luego, valide con "Aceptar" gracias a la tecla de menú contextual izquierda.

- Luego, aparece el número del teléfono, modifíquelo con la tecla "Borrar" pulsando la tecla de menú contextual derecha y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ Un mensaje de confirmación le indica que se ha guardado correctamente el número.
- Pulse la tecla  para regresar a la pantalla de inicio.

### 3.4 BORRAR UN NÚMERO DE SU AGENDA

- Entre en el menú "Agenda" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Con el navegador seleccione el nombre que quiera borrar y seleccione "Opciones" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Borrar Número" y valide con "Aceptar" gracias a la tecla de menú contextual izquierda.
- Valide el borrado del número pulsando "Sí" gracias a la tecla de menú contextual izquierda.



También puede borrar todos los números memorizados.

- En el menú "Agenda", seleccione "Opciones", seleccione "Borrar Número" y valide con "Aceptar".
- Confirme validando con " Sí ".

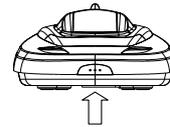
### 3.5 COPIAR LA AGENDA DE LA TARJETA SIM

Usted puede copiar la agenda memorizada en la tarjeta SIM de su teléfono móvil en la agenda de su terminal **Famitel Agenda**.

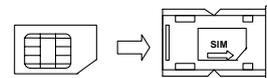
**!** Antes de retirar la tarjeta SIM de su teléfono móvil, debe desactivar el código PIN de su tarjeta SIM. Remítase al Manual de Usuario de su teléfono móvil. **!**

#### 3.5.1 Cómo insertar la tarjeta SIM

El lector de tarjeta SIM está alojado en la parte delantera de la base de su teléfono **Famitel Agenda**.



- Retire la tarjeta SIM de su teléfono móvil (remítase al Manual de Usuario del teléfono móvil).



Sobre la base de su teléfono **Famitel Agenda**:

- Retire la tapa de tarjeta SIM.
  - ▶ Una de las superficies del soporte de tarjeta lleva la inscripción "SIM".
- Deslice la tarjeta en su alojamiento. El chip debe estar visible.
- Vuelva a insertar la tapa de tarjeta SIM en la base (la tarjeta SIM se coloca hacia abajo).

### 3.5.2 **Cómo copiar el contenido de la tarjeta SIM**

**!** *Su teléfono Famitel Agenda es compatible con tarjetas SIM de 3/1,8 y 3/5 voltios. Las tarjetas de 5 voltios no pueden ser leídas por su teléfono Famitel Agenda. !*

- Entre en "Agenda" pulsando la tecla de menú contextual derecha.
- Si la agenda está vacía, seleccione "Copiar de SIM" desplazándose con el navegador. Valide con "Aceptar".
- De lo contrario, seleccione "Opciones", valide con "Aceptar" y seleccione "Copiar de SIM".
- Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ La agenda que se encuentra en la tarjeta SIM se copia en el terminal **Famitel Agenda** desde el que ha realizado esta operación.

#### **Información adicional sobre la copia de tarjeta SIM**

La copia se puede interrumpir en cualquier momento pulsando la tecla .

Los números de la agenda se copian según el orden en el cual están memorizados en la tarjeta SIM.

Si su tarjeta SIM tiene una capacidad de almacenamiento de 50 nombres y números y aún no está completamente llena, su terminal **Famitel Agenda** no copiará las entradas "vacías" de su tarjeta SIM.

Los números internacionales almacenados en su tarjeta SIM pueden estar precedidos de un signo "+". Este signo "+" será reemplazado automáticamente por el indicativo internacional "00".

Una vez terminada la copia, se pueden modificar o eliminar los nombres y números copiados como cualquier otro nombre o número guardado en su terminal **Famitel Agenda**.

Se puede copiar el contenido de varias tarjetas SIM. No obstante, el número de entradas se limita a 200 en cada terminal inalámbrico.

También se puede dar el caso de que el número de entradas memorizadas en su tarjeta SIM exceda el número de entradas disponibles en la agenda del terminal. Cuando la memoria de su terminal **Famitel Agenda** está llena, en la pantalla se visualiza el mensaje "Memoria Llena" y se interrumpe la copia.

**!** *Si la copia dura más de 15 segundos, la pantalla pasa a modo reposo pero la copia continúa. La pantalla se puede reactivar pulsando sobre cualquier tecla del teclado. !*

### 3.5.3 **Cómo retirar la tarjeta SIM**

- Saque la tapa de tarjeta SIM de la base.
- Retire la tarjeta SIM de su alojamiento.
- Vuelva a colocar la tapa de tarjeta SIM en su lugar en la base.

#### 4. SERVICIO DE MENSAJES DE TEXTO\*

El teléfono **Famitel Agenda** permite enviar y recibir mensajes de texto: (Estándares si constan de 160 caracteres como máximo y largos si contienen como máximo 640 caracteres). Además, permite enviar mensajes de texto hacia números de fax y direcciones de correo electrónico de Internet (e-mail). En particular, el Servicio de Mensajes de Texto de Telefónica permite:

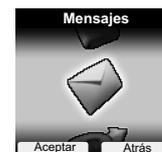
- Enviar y recibir mensajes de texto desde y hacia números de la red fija de Telefónica.
- Enviar mensajes de texto hacia todos los números de las redes móviles españolas. (Consulte disponibilidad de otros operadores).
- Enviar mensajes de texto a números de fax nacionales.
- Enviar mensajes de texto a direcciones de correo electrónico y recibir mensajes de texto procedentes de otras aplicaciones (Internet, plataformas de televisión digital, etc.).
- Enviar mensajes de texto largos (640 caracteres).
- Efectuar el "subdireccionamiento" de un mensaje de texto. El servicio permite conectar hasta 9 teléfonos válidos para el Servicio de Mensajes de Texto en la misma línea telefónica e identificar cada uno por un número de extensión del Servicio de Mensajes de Texto del 1 al 9. Gracias a la función "subdireccionamiento", existe la posibilidad de enviar un mensaje de texto a uno solo de los teléfonos conectados a la misma línea telefónica. Para más detalles sobre esta funcionalidad, consulte el apartado 4.7.
- Utilizar una contraseña para proteger los mensajes enviados y recibidos.
- Solicitar un acuse de recibo de un mensaje enviado a un número de red fija o de móviles.

\* El Servicio de Mensajes de Texto debe ser activado (apartado 4.6) y es necesario tener contratado el Servicio de Identificación de Llamada.

#### 4.1 EDICIÓN Y ENVÍO DE UN MENSAJE DE TEXTO

En el momento de adquirir el teléfono **Famitel Agenda**, éste ya ha sido configurado para enviar y recibir mensajes de texto, fax o e-mail. Sin embargo usted necesita activar el servicio y configurar correctamente el número de extensión. Para ello siga las indicaciones de los apartados 4.6 "Activación y desactivación del Servicio de Mensajes de Texto" y 4.7. Su **Famitel Agenda** es capaz de memorizar hasta 50 mensajes de texto (recibidos o enviados).

- Pulse la tecla de función  (Menú) para acceder al menú "Mensajes":
- Confirme con la tecla de función  (Aceptar) para acceder al menú "Mensajes".
- Seleccione "Escribir Mensaje" y confirme con la tecla  (Aceptar):



Si tiene algún mensaje no leído en su buzón: entre en "Menú", seleccione "Mensajes"; "Escribir Mensaje" y valide con "Aceptar".

Con el teclado numérico introduzca el texto del mensaje utilizando el método estándar o el método Eatoni.

##### **Método estándar**

Pulse la tecla numérica que corresponde a la letra deseada (por ej. para la letra S, pulse 4 veces la tecla 7) y escriba el texto que desee enviar.

**Método Eatoni (sistema predictivo de escritura)**

Para activar este método, mantenga la tecla pulsada hasta que en la parte superior de la pantalla se visualice **Eatoni**.

Este sistema predictivo de escritura propone la letra más probable en la escritura española basándose en el texto anterior. Pulse una vez la tecla numérica que corresponde a la letra deseada; si ésta es incorrecta, pulse varias veces la tecla para seleccionar la letra apropiada y escribir así el texto que desee enviar.

**Cuidado:** Cuando escriba el texto, es posible eliminar cualquier carácter pulsando varias veces la tecla de función . Para insertar los espacios, utilice la tecla .

La asignación de símbolos en el teclado es:

	espacio . , : ; ! ? ¡ ¿ ' " 1
	a b c 2 ?
	d e f é 3 %
	g h i 4 _
	j k l 5 -
	m n o ñ 6 (
	p q r s 7 /
	t u v ü 8 :
	w x y z 9 )

 \* € £ \$ ¥  
 0 @  
 #

Para pasar a modo Mayúsculas, pulse la tecla . Un candado aparece en la parte superior izquierda de la pantalla. Para pasar de nuevo a minúsculas, pulse de nuevo la tecla  y el candado desaparece.

Puede también añadir símbolos. Cuando escriba su mensaje de texto, entre en "Opciones", seleccione "Añadir Símbolo" y valide con "Aceptar".

Una vez escrito el mensaje, son posibles las opciones siguientes:

#### 4.1.1 Enviar un mensaje

- Pulse  (Opciones), seleccione "Enviar a" y confirme con la tecla de función  (Aceptar).
- Marque el número de teléfono del destinatario y confirme con la tecla de función  (Aceptar).
  - ▶ Se enviará el mensaje:



#### 4.1.2 Guardar un mensaje

- Pulse  (Opciones), seleccione "Guardar" con la tecla  y confirme con la tecla  (Aceptar).
  - ▶ El mensaje se guardará y se podrá enviar posteriormente accediendo al menú "Bandeja de Salida" (consulte el apartado correspondiente en este capítulo).



#### 4.1.3 Elegir el número de la extensión hacia el cual se envía el mensaje (subdireccionamiento)

Durante el envío de un mensaje de texto, es posible seleccionar el número de la extensión (1 - 9) hacia el cual se desea enviar el mensaje, de forma tal que este mensaje se envíe únicamente al teléfono-extensión del destinatario elegido.

- Pulse  (Opciones), seleccione "Extensión Destino" con la tecla , pulse el número de extensión y confirme con la tecla  (Aceptar).
- Marque el número del teléfono al cual se debe enviar el mensaje y confirme con la tecla de función  (Aceptar).



#### 4.1.4 Enviar un mensaje con acuse de recibo

Al enviar un mensaje de texto, es posible solicitar un acuse de recibo\*. Este aviso se le enviará en forma de un mensaje que contiene el número del destinatario y el estado del envío.

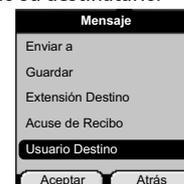
- Pulse  (Opciones), seleccione "Acuse de Recibo" con la tecla  y confirme con la tecla  (Aceptar).
- Seleccione "Activar" con la tecla  y confirme con  (Aceptar).



#### 4.1.5 Enviar un mensaje privado

Si su destinatario tiene esta opción en su teléfono fijo, usted puede proteger la privacidad de sus mensajes mediante una CLAVE o Nombre de Usuario que previamente debe haberle comunicado su destinatario.

- Pulse  (Opciones), seleccione "Usuario Destino" con la tecla  y confirme con la tecla  (Aceptar).
- Introduzca el nombre del usuario de destino.



**! Asegurese que el nombre de usuario lo escribe exactamente según le haya comunicado el destinatario (con mayúsculas o minúsculas). !**

\* Sujeto a disponibilidad del servicio.

#### 4.1.6 Definir el tipo de mensaje

Antes de proceder al envío, es posible definir el tipo del mensaje seleccionando entre las opciones disponibles: texto, fax, e-mail.

- Pulse  (Opciones), seleccione "Tipo de Mensaje" con la tecla  y confirme con la tecla .



- Pulse  (Aceptar) y elija entre las opciones siguientes:



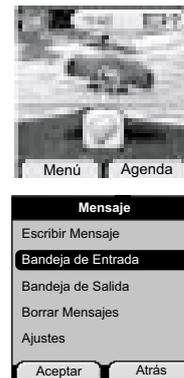
## 4.2 BANDEJA DE ENTRADA

Durante la recepción de un mensaje, los terminales emiten un aviso sonoro (véase el apartado "Aviso sonoro" en este capítulo) y visualizan el icono de mensajes. Éstos se memorizan en la bandeja de entrada (como máximo 50).

- Pulse la tecla de función  (Menú) para acceder al menú "Mensajes":
- Confirme con la tecla de función  (Aceptar) para acceder al menú "Mensajes".
- Seleccione "Bandeja de Entrada" con la tecla  y confirme con la tecla  (Aceptar).

**Atención:** Existe la posibilidad de acceder directamente al menú "Bandeja de Entrada" (si es el caso) pulsando la tecla .

Tras haber seleccionado el mensaje deseado con  y confirmado con la tecla de función , son posibles las opciones siguientes:



#### 4.2.1 Responder a un mensaje

- Seleccione "Responder" con la tecla  y confirme con la tecla de función  (Aceptar).

Edite y envíe el mensaje de respuesta procediendo tal y como se indica en el apartado anterior de este capítulo "Edición y envío de un mensaje de texto".



#### 4.2.2 Reenviar un mensaje

- Seleccione "Reenviar" con la tecla  y confirme con la tecla de función  (Aceptar).

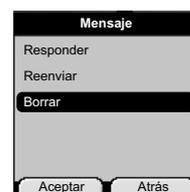
Es posible añadir texto y enviar el mensaje según el procedimiento descrito en el apartado "Edición y envío de un mensaje de texto".



#### 4.2.3 Borrar un mensaje

- Seleccione "Borrar" con la tecla  y confirme con la tecla de función  (Aceptar).

Pulse 2 veces sobre la tecla de función  (Aceptar) para confirmar el borrado del mensaje.



#### 4.2.4 Recibir un mensaje privado

En cada teléfono **Famitel Agenda** existe la posibilidad de crear hasta tres usuarios privados del servicio de mensajes; cada uno se caracteriza por un nombre de usuario o clave y está protegido por una contraseña. Así, solamente las personas que tienen la contraseña relativa a la clave de destino podrán leer el texto del mensaje. Consulte el apartado 4.5. Ajustes, Usuarios, para más detalles sobre la utilización de esta funcionalidad.

Si el mensaje recibido está acompañado de una clave (y, por lo tanto, dirigido a un usuario privado), ésta se podrá visualizar introduciendo la contraseña correspondiente para poder leer el mensaje.

### 4.3 BANDEJA DE SALIDA

Todos los mensajes enviados o en espera de envío, previamente guardados en el menú "Bandeja de Salida", se podrán modificar, borrar o reenviar.

- Pulse la tecla de función  (Menú) para acceder al menú "Mensajes":
- Confirme con la tecla de función  (Aceptar) para acceder al menú "Mensaje".
- Seleccione "Bandeja de Salida" con la tecla  y confirme con la tecla  (Aceptar).



Tras haber seleccionado el mensaje deseado con  y confirmado con la tecla de función  (Aceptar), son posibles las opciones siguientes:

- Editar:** aportar modificaciones al texto original para reenviar el mensaje a un destinatario como se indica en el apartado "Edición y envío de un mensaje de texto".
- Enviar a:** enviar el mensaje a un destinatario como se indica en el apartado "Edición y envío de un mensaje de texto".
- Borrar:** borrar el mensaje seleccionado.
- Extensión Destino:** definir el número de extensión del destinatario.
- Acuse de Recibo:** activar la función acuse de recibo de un mensaje enviado.
- Usuario Destino:** insertar el nombre de usuario.
- Tipo de Mensaje:** definir el formato del mensaje (texto, fax, e-mail).

#### 4.4 BORRADO DE MENSAJES

Para borrar los mensajes de las bandejas de entrada y/o salida, proceda de la forma siguiente.

- Pulse la tecla de función  (Menú) para acceder al menú "Mensajes".
- Confirme con la tecla de función  (Aceptar) para acceder al menú "Mensajes".



- Seleccione "Borrar Mensajes" con la tecla  y confirme con la tecla  (Aceptar).



Son posibles las opciones siguientes: "Bandeja de Entrada", "Bandeja de Salida", "Todos los Mensajes".

- Seleccione con la tecla  la opción deseada y confirme con la tecla  (Aceptar).

#### 4.5 AJUSTES

Este menú permite definir ciertos parámetros relativos a la utilización del Servicio de Mensajes de Texto tal y como se indica a continuación.

- Pulse la tecla de función  (Menú) para acceder al menú "Mensajes".
- Confirme con la tecla de función  (Aceptar) para acceder al menú "Mensajes".



- Seleccione "Ajustes" con la tecla  y confirme con la tecla de función  (Aceptar).

Son posibles las opciones siguientes:



#### **Centros de Mensajes**

Permite introducir los números de teléfono de los centros de mensajes para la recepción (C.Msj. Entrantes) y la transmisión (C.Msj. Salientes) de los mensajes de texto.

**¡Cuidado! ¡Usted NO debe modificar estos números!**

#### **Extensión**

Usted puede conectar hasta 9 aparatos telefónicos válidos para el Servicio de Mensajes de Texto en la línea. Para que el servicio funcione correctamente, éstos deberán tener números de extensiones diferentes, comprendidas entre 1 y 9. Ver apartado 4.7.

**¡Cuidado! El número de extensión se preajusta en 1 en fábrica y no hace falta programarlo. No obstante, si se instalan varios terminales válidos para el Servicio de Mensajes de Texto en la línea, éstos deberán tener números de extensiones diferentes. Cada teléfono deberá estar asociado a una extensión específica, en caso contrario no se asegura la recepción de Mensajes de Texto.**

#### **Tipo de Mensaje**

Consulte el apartado que describe esta función en este capítulo.

### **Aviso Sonoro**

Cuando se activa esta función, el terminal **Famitel Agenda** le previene cuando recibe un nuevo mensaje de texto mediante un aviso sonoro. Esta función se puede activar/desactivar en este menú.

### **Usuarios**

Tal y como se describe anteriormente en este capítulo, es posible programar en cada extensión tres buzones, y cada uno se identifica por un NOMBRE DE USUARIO y está protegido por una **CONTRASEÑA**. Así, solamente las personas que tienen la contraseña relativa a la clave de destino podrán leer el texto del mensaje.

Este menú permite programar una clave introduciéndola en el teclado numérico, sabiendo que se autorizan como máximo 5 caracteres/cifras. ¡Es recomendable el uso de NOMBRES DE USUARIO de un máximo de 4 caracteres y todos en MAYÚSCULAS, para asegurar compatibilidad con otros modelos de teléfonos!

Introduzca la contraseña correspondiente (5 cifras como máximo) y confírmela con la tecla de función  (Aceptar).

**Nota:** Si se borra un usuario, todos los mensajes de este usuario pierden su privacidad y podrían ser leídos por todos los usuarios, sin necesidad de introducir una contraseña. Si no desea que esto ocurra, antes de borrar el usuario, proceda a borrar primero los mensajes privados de este usuario.

### **Tamaño del Mensaje**

El teléfono **Famitel Agenda** está ajustado para enviar mensajes que contienen como máximo 640 caracteres (mensajes largos). Es posible ajustar los parámetros de este teléfono para mandar mensajes de hasta 160 caracteres (mensajes estándares), seleccionando la longitud deseada en este menú.

#### **4.6 ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL SERVICIO DE MENSAJES DE TEXTO**

Antes de poder enviar o recibir mensajes deberá habilitar, (activar), el Servicio de Mensajes de Texto.

**NOTA** : ¡Si dispone de otros teléfonos en su misma línea con posibilidad de Mensajes de Texto, lea, por favor, antes de activar, el punto 4.7!

Para activar\*, envíe un mensaje, (este mensaje es gratuito), como se indica en 4.1, de la siguiente manera:

- Escriba Mensaje: ##ACT## (EXACTAMENTE así. Con mayúsculas).
- Opciones: Acuse de Recibo: Activado.
- Envíe a: 4545 (Teléfono de destino de cuatro cifras 4545).
- Envíe: Tras su envío recibirá confirmación de que el mensaje se ha recibido correctamente.

Para desactivar temporalmente el servicio de mensajes se procederá como sigue\*:

Envíe un mensaje, (este mensaje es gratuito), como se indica en 4.1, de la siguiente manera:

- Escribir Mensaje: ##DES## (EXACTAMENTE así: Con mayúsculas).
- Opciones: Acuse de Recibo: Activado.
- Envíe a: 4545 (Teléfono de destino de cuatro cifras 4545).
- Envíe: Tras su envío recibirá confirmación de que el mensaje se ha recibido correctamente y el servicio en la extensión indicada está desactivado.

\* El procedimiento manual de activación y desactivación del Servicio de Mensajes de Texto en su **Famitel Agenda** es transitorio. El producto definitivo incorporará opciones en el menú para realizar estas funciones.

#### **4.7 CASO DE USO DE VARIOS TELÉFONOS PREPARADOS PARA EL SERVICIO DE MENSAJES DE TEXTO**

En caso de disponer de otros teléfonos con posibilidad de manejo de Mensajes de Texto es imprescindible para un buen funcionamiento del servicio el asignar a cada teléfono una extensión diferente.

En su **Famitel Agenda** proceda de la siguiente forma:

Dentro del menú "Mensajes": Seleccione:

"Ajustes": "Extensión": Elija un número del 1 al 9 que no coincida con ninguno de otros teléfonos de mensajes conectados en su misma línea.

Tras seleccionar la extensión, debe proceder a la activación del servicio como se indicó en 4.6, pues esta activación es independiente para cada extensión.

#### **4.8 LISTAS DE DISTRIBUCIÓN**

Las listas de distribución le permitirán enviar un mismo mensaje a varios destinos diferentes de una manera sencilla.

Los parámetros necesarios en una lista de distribución son:

- Nombre de la lista de distribución.
- Destinos integrantes de la lista: son los clientes destino a los que desea enviar los mensajes.

**Famitel Agenda** le permitirá gestionar: 10 listas de distribución y 10 destinos por cada lista de distribución.

No se requerirá ningún tipo de clave de acceso y, además, cualquier actuación podrá realizarla desde cualquier terminal de la línea (ya que las listas son comunes a todos los terminales).

Como se explica a continuación, las actuaciones sobre grupos (crear, borrar, añadir integrantes, quitar integrantes, consultar, enviar) se realizan mediante envío de mensajes específicos o comandos al número de teléfono 4545, que no le serán facturados. La edición de los comandos de estos mensajes debe realizarse con MAYÚSCULAS.

#### **Creación de un grupo**

Para crear un grupo, introduzca el siguiente mensaje utilizando las teclas de marcación:

**##CRG#<Nombre\_del\_nuevo\_grupo>##**

Tras crear el grupo, se le enviará un mensaje de texto informándole de que la petición ha sido aceptada:

*"Se ha creado < Nombre\_del\_nuevo\_grupo>."*

**##CRG#TRABAJO##**

**SE HA CREADO TRABAJO**

#### **Añadir integrantes a un grupo**

Según las características del destino, el formato del mensaje que debe introducir será:

**##AI#<Nombre\_del\_grupo>\*<nº\_de\_teléfono>\*<nº\_de\_terminal>\*<clave\_pública>##**

**##AEI#<Nombre\_del\_grupo>\*<dirección\_de\_correo\_electrónico>##**

**##A#TRABAJO\*91396751\*1\*INMA##**

**##AEI#TRABAJO\*INMA@HOTMAIL.COM##**

Tras incluir el nuevo integrante en el grupo, recibirá un mensaje de texto informándole de que la petición ha sido aceptada: "El integrante <Datos\_del\_integrante> se ha incluido en <Nombre\_del\_grupo>."

**EL INTEGRANTE INMA S  
E HA INCLUIDO EN TRA  
BAJO**

#### **Borrar integrantes de un grupo**

El formato del mensaje variará, según las características del destino:

- ##BI#<Nombre\_del\_grupo>\*<nº\_de\_teléfono>\*<nº\_de\_terminal>  
\*<clave\_pública>##
- ##BEI#<Nombre\_del\_grupo>\*<dirección\_de\_correo\_electrónico>##

**##BI#TRABAJO\*9139675  
1\*1\*INMA##**

**##BE#TRABAJO\*INMA@HO  
TMAIL.COM##**

Tras borrar el integrante del grupo, se le enviará un mensaje de texto que le informe de que la petición ha sido aceptada: "El integrante <Datos\_del\_integrante> se ha borrado de <Nombre\_del\_grupo>."

**EL INTEGRANTE INMA S  
E HA BORRADO DE TRAB  
AJO**

#### **Cambiar integrantes de un grupo**

Si usted desea modificar los datos de un integrante de un grupo, con el fin de no complicar los procedimientos con comandos innecesarios, deberá:

1. Quitar del grupo al integrante cuyos datos desea modificar.
2. Añadir al grupo el integrante con los nuevos datos.

### **Borrar un grupo**

Introduzca el siguiente mensaje:

- ##BG#<Nombre\_del\_grupo>##

Esta acción implicará el borrado de todos los integrantes del grupo y del nombre de grupo. A continuación, se le enviará un mensaje de texto informándole de que la petición ha sido aceptada: "Se ha borrado <Nombre\_del\_grupo>."

##BG#TRABAJO##

SE HA BORRADO TRABAJO

### **Consulta de los grupos definidos**

El formato del mensaje será:

- ##CG##

La confirmación de la acción solicitada consistirá en el envío del mensaje de texto con los nombres de los grupos: "Sus grupos son: <nombre\_de\_grupo\_1> \* <nombre\_de\_grupo\_2> \* ... \* <nombre\_de\_grupo\_N>."

##CG##

SUS GRUPOS SON: TRABAJO\*AMIGOS\*FUTBOL.

### **Consulta de los integrantes de un grupo**

Introduzca el siguiente mensaje:

- ##CI#<Nombre\_del\_grupo>##

##CI#TRABAJO

A continuación recibirá un mensaje en el que aparecerá los datos de los integrantes del grupo: "Los integrantes de <Nombre\_del\_grupo> son: <datos\_del\_integrante\_1> \* < datos\_del\_integrante\_2> \* ... \* <datos\_del\_integrante\_N>". Los distintos campos que conforman los datos de los integrantes, aparecerán separados con el símbolo ";".

LOS INTEGRANTES DE T  
RABAJO SON: 91396751  
;INMA\* 91255180;FRAN  
CIS\*91397657;ROSA

#### **Enviar un mensaje a un grupo**

Para enviar un mensaje, introduzca el siguiente formato:

- ##E#<Nombre\_del\_grupo>##<Texto\_del\_mensaje>

##E#TRABAJO## MAÑANA  
REUNION A LAS 11H.

Mediante esta acción enviará un mensaje con el texto que haya indicado en el comando <Texto\_del\_mensaje> a todos los integrantes del grupo.

## 5. IDENTIFICAR A SUS INTERLOCUTORES

### 5.1 *COMPRENDER LA INFORMACIÓN DE LA IDENTIFICACIÓN DEL LLAMANTE*

Si está suscrito al Servicio de Identificación de Llamada, usted puede ver el número de su interlocutor o su nombre si el número está memorizado en su agenda. Asimismo, puede ver su nombre si es transmitido por la red antes de descolgar.

Una lista de llamadas le permite también conservar en memoria los 50 últimos números, fechas y horas de las llamadas recibidas.

Durante la llamada, se visualizan en pantalla los siguientes mensajes procedentes de la red:

- el nombre del llamante si el número del llamante está memorizado en su agenda,
- el nombre del llamante si éste es transmitido por la red,
- el número del llamante si éste es transmitido por la red,
- "Privado" si el interlocutor oculta su número.

En la lista de las llamadas, se visualizan en pantalla los siguientes mensajes procedentes de la red:

- el nombre del llamante si el número del llamante está memorizado en su agenda,
- el número del llamante si éstos se transmiten por la red, así como la fecha y la hora de la llamada.

## 5.2 CONSULTAR LA LISTA DE LAS LLAMADAS PERDIDAS

Si está suscrito al Servicio de Identificación de Llamada, el terminal **Famitel Agenda** memoriza las últimas 50 llamadas recibidas, así como la fecha y la hora en que las ha recibido.

Las llamadas perdidas presentan un icono en pantalla y el símbolo  sobre la base.

Para consultar estas llamadas:

- Seleccione "Leer" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Navegue en la lista con el navegador.
  - ▶ Todas las llamadas perdidas y sin consultar están señaladas por un asterisco.



**Cuidado:** Una vez consultada la lista de llamadas perdidas, los asteriscos asociados a las llamadas sin consultar ya no se visualizan más.

Para consultar las llamadas perdidas desde el menú del terminal:

- Seleccione "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Listas de Llamadas" y pulse "Aceptar" con la tecla de menú contextual izquierda.



- Seleccione "Perdidas" con el navegador y pulse "Aceptar" con la tecla de menú contextual izquierda.
- o
- Pulse la tecla hacia abajo del navegador .

Para cada entrada de la lista de llamadas, se visualiza la información siguiente:

- el nombre del interlocutor o privado (si el interlocutor oculta su número),
- la hora y la fecha de la llamada.

### **5.3 LISTA DE LLAMADAS / MEMORIZAR / BORRAR UNA LLAMADA**

Para acceder a las listas de llamadas:

- Seleccione "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Listas de Llamadas" y pulse "Aceptar" con la tecla de menú contextual izquierda.

Las listas de llamadas disponibles en su terminal **Famitel Agenda** son: "Recibidas", "Perdidas", "Realizadas".

- Seleccione una de las listas y pulse "Aceptar" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Navegue en la lista con el navegador.

#### ***Relamar a un interlocutor a partir de la lista de llamadas***

- Una vez se ha seleccionado una llamada, pulse la tecla , o la tecla  para iniciar la llamada en modo manos libres.

#### ***Borrar una entrada de la lista***

- Pulse sobre "Opciones" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Borrar" y valide con "Aceptar" (tecla de menú contextual izquierda).

#### ***Memorizar los detalles relativos a la llamada***

- Pulse sobre "Opciones" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Añadir Número" y valide con "Aceptar" (tecla de menú contextual izquierda).
- Introduzca el nombre del interlocutor, valide con "Aceptar" (tecla de menú contextual izquierda).
- Valide el número visualizado con "Aceptar", o corrija el número con "Borrar" (tecla de menú contextual derecha) y vuélvalo a teclear, y valide con "Aceptar" (tecla de menú contextual izquierda).

## 6. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS\*

Su teléfono **Famitel Agenda** le permite acceder directamente a los siguientes servicios de Telefónica.

- Buzón de Voz: Contestador Automático en Red de Telefónica (CAR)
- Llamada en espera
- Desvío inmediato de llamadas
- Ocultar su número

Además, su teléfono **Famitel Agenda** dispone de una agenda con alguno de los servicios de Telefónica:

- Línea de Atención Personal
- Asistencia Técnica
- Información Telefónica
- Información Nacional
- Información RNE
- Información Deportiva
- Informaciones Diversas
- Información Internacional
- Prefijo Telefónica
- Servicio No Molestar
- Desactivación No Molestar

\* ¡Todos los servicios suplementarios están sujetos a disponibilidad mediante alta en su línea telefónica! Si tiene dudas sobre su uso, suscripción y costes, consulte a la Línea de Atención Personal de Telefónica (1004).

## **6.1 BUZÓN DE VOZ: CONTESTADOR EN RED**

Puede activar, desactivar y consultar el estado de este servicio entrando en el correspondiente menú: Servicios Telefónica, Buzón de Voz.

Si está activado este servicio puede consultar si dispone de llamadas de voz guardadas en el buzón de voz que Telefónica tiene a su disposición.

### **6.1.1 Recepción de mensajes vocales**

Si no tenía mensajes de voz en su Contestador en Red y ha recibido nuevos mensajes de voz:

- el indicador luminoso de toma de línea de la base parpadea rápido,
- en la pantalla se visualiza el icono .

### **6.1.2 Escuchar los mensajes vocales**

- Realice una pulsación corta en la tecla derecha del navegador.
- Su teléfono **Famitel Agenda** llama automáticamente al Contestador en Red de Telefónica. Siga la locución que oirá.
- También puede escuchar los mensajes descolgando el **Famitel Agenda** y esperando unos 7 segundos sin marcar ningún número.
- Otra forma es desde el menú de Buzón de voz pulsando la opción Escuchar.

## 6.2 OCULTAR NÚMERO

Esta función le permite llamar a sus interlocutores sin que éstos puedan conocer su número de teléfono.

- Seleccione "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Servicios Telefónica" con el navegador y pulse "Aceptar" gracias a la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ocultar Número" con el navegador y pulse "Aceptar" gracias a la tecla de menú contextual izquierda.
- Marque el número de su interlocutor y pulse "Aceptar" gracias a la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ La pantalla visualiza "Ocultar Número 01 30 09 85 00 ?".
- Seleccione "Sí" con la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ Así, puede hablar con su interlocutor en privado.

Al final de la llamada, la función "Ocultar Número" se desactiva automáticamente.

## 6.3 DESVÍO DE LLAMADAS ENTRANTES

Esta función le permite desviar todas sus llamadas a otro número de teléfono fijo o móvil. Para poder utilizar la función desvío de llamada, usted debe con anterioridad suscribirse a este servicio.

### **6.3.1 Programar el número hacia el cual se debe desviar su línea y activar la función**

- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Servicios Telefónica" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Desvío de Llamadas" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Activar" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Introduzca el número hacia el cual se debe transferir la línea y pulse "Aceptar" con la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ La pantalla visualiza "Desviar Llamadas 913009850 ?".
- Valide con "Sí" usando la tecla de menú contextual izquierda.
- Espere el tono de activación de la función desvío de llamadas y cuelgue.
  - ▶ A partir de ahora todas sus llamadas se desvían al número indicado.

### **6.3.2 Desactivar el desvío de llamadas**

- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Servicios Telefónica" con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

- Seleccione "Desvío de Llamadas" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Desactivar" con el navegador y valide con "Aceptar".
- Espere el tono de confirmación de la desactivación del desvío de llamadas y cuelgue.

Si el servicio de desvío no se activa correctamente puede ser debido a que:

- no está suscrito al servicio de desvío de llamadas entrantes,
- el número al que desea desviar su llamada es erróneo.

## 6.4 AGENDA DE SERVICIOS

### 6.4.1 *Cómo acceder a estos servicios preprogramados*

Con su teléfono **Famitel Agenda** colgado:

- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda y seleccione "Servicios Telefónica" desplazándose con el navegador, valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ Ahora puede navegar en la lista de los servicios con el navegador.
- Seleccione el servicio deseado y valide con "Aceptar".
  - ▶ Su teléfono **Famitel Agenda** activa automáticamente el servicio seleccionado. Siga las instrucciones de la locución que escuchará.

#### 6.4.2 Lista de los servicios preprogramados

**! Algunos de estos servicios son de pago. Infórmese en la Línea de Atención Personal de Telefónica 1004 (llamada gratuita). !**

- Línea de Atención Personal
- Asistencia Técnica
- Información 11818
- Consulta Nacional
- Información RNE
- Información Deportiva
- Informaciones Diversas
- Información Internacional
- Prefijo Telefónica
- Servicio No Molestar
- Desactivación No Molestar

#### 6.5 LLAMADA EN ESPERA

Puede activar o desactivar este servicio usando el acceso directo que en este menú le proporciona su **Famitel Agenda**.

Este servicio de Telefónica le permite recibir otra llamada en el curso de una ya establecida.

Para hacer uso del servicio proceda de la siguiente forma:

Si durante el curso de una conversación, estando suscrito al servicio, oye los tonos que indican que alguien está intentando comunicar con usted, (puede ver el número del abonado que intenta comunicar con usted en pantalla si está dado de alta en el Servicio de Llamada en Espera), marque R, espere tono, pulse el dígito '2' y retendrá la llamada en curso pasando a hablar con el nuevo interlocutor.

Si quiere volver al primero marque de nuevo R, espere tono, '2'.

Puede hablar con ambos a la vez según se indica en 6.6.

Para colgar al interlocutor en conversación y continuar con el otro marque R, espere tono, '1'.

Para acabar la llamada cuelgue el aparato.

## **6.6 LLAMADA A TRES**

Este servicio de Telefónica le permite realizar otra llamada durante una en proceso y, además, establecer una conversación entre tres números telefónicos a la vez, si así lo desea.

Para hacer uso de este servicio proceda de la siguiente forma:

Si durante el curso de una conversación, estando suscrito al servicio, desea ponerse en comunicación con otro interlocutor marque R, espere tono y marque el número del nuevo interlocutor: retendrá la llamada en curso pasando a hablar con el nuevo interlocutor, una vez que descuelgue.

Si quiere volver al primero, marque R, espere tono, '2'.

Para colgar al interlocutor en conversación y continuar con el otro marque R, espere tono, '1'.

Si desea tener una conversación con ambos interlocutores a la vez (Llamada a tres), marque R, espere tono, '3'.

Si desea volver a hablar con uno solo de los interlocutores y retener al otro, marque R, espere tono, '2'.

Si desea colgar a uno de los interlocutores y continuar con el otro, marque R, espere tono, '1'.

Para acabar las llamadas cuelgue el aparato.

## 7. AJUSTES DEL TERMINAL

### 7.1 AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA

- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda, desplácese con el navegador y seleccione con éste "Reloj / Alarma", valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustar Fecha/Hora" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Introduzca la fecha (formato: DD/MM).
- Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Introduzca la hora (formato: HH:MM en 24 horas).
- Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

**!** *Si está suscrito al Servicio Identificación de Llamadas, la fecha y la hora se actualizan automáticamente con cada llamada recibida. !*

## 7.2 ACTIVAR / DESACTIVAR LA FUNCIÓN ALARMA

Puede programar la función "Alarma" de su terminal:

- Entre en "Menú" seleccionando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Reloj / Alarma" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Alarma" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Activa/Desactiva" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

Dispone de 3 opciones: activarla una sola vez, activarla para que suene cada día o desactivarla. Desplácese con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

Si activa la alarma una sólo vez o bien para cada día, la pantalla se presenta de la siguiente forma:

Hora (24h):  
00:00

- Introduzca la hora en la que el terminal debe sonar y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda. En la pantalla de su **Famitel Agenda** visualizará el icono de Alarma Preprogramada ▲.

Para desactivar la función Alarma, seleccione "Desactiva" y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

**! La alarma suena durante 60 segundos y su volumen aumenta progresivamente. !**

### 7.3 TONOS DE TECLA

Los tonos de tecla permiten verificar la correcta pulsación de cada tecla. No existe la posibilidad de desactivarlos.

### 7.4 AJUSTAR EL VOLUMEN

#### 7.4.1 Volumen del timbre

- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Volumen del Timbre" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Elija el volumen deseado aumentándolo o disminuyéndolo con el navegador. Tiene la elección entre 5 valores y "Sin Timbre" ("Sin Timbre" se obtiene disminuyendo el volumen al mínimo), valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

#### 7.4.2 Volumen del terminal

- Pulse la tecla de toma de línea .
- Luego pulse sobre el navegador para aumentar o disminuir el volumen.
- Elija el volumen deseado entre los 5 valores propuestos y cuelgue.

### **7.5 ELEGIR UNA MELODÍA DE TIMBRE DE LLAMADA INTERNA/EXTERNA**

- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Melodía del Timbre" y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Llamadas Externas" (melodía de llamada externa) o "Llamadas Internas" (melodía de llamada interna entre terminales) y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Elija la melodía deseada entre las 5 propuestas y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

También existe la posibilidad de elegir la melodía y el volumen de timbre de la base (véase apartados 8.1 y 8.2).

### **7.6 AJUSTAR EL DESCOLGADO AUTOMÁTICO**

Por defecto, el descolgado automático está activado.

Levantando directamente el terminal de la base cuando entra una llamada, usted tomará directamente la línea sin tener necesidad de pulsar .

Para desactivar este ajuste:

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Descolgado Autom." y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Desactivado" y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Para volver a activar este ajuste, proceda de la misma forma seleccionando "Activado".

### **7.7 DAR NOMBRE A UN TERMINAL**

Usted puede cambiar el nombre de su terminal.

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Nombre del Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Para borrar, seleccione "Borrar" pulsando la tecla de menú contextual derecha.
- Introduzca el nombre (8 caracteres como máximo) y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

## 7.8 ELEGIR EL IDIOMA DE LA PANTALLA

Su terminal **Famitel Agenda** presenta el menú y los mensajes de la pantalla en español, pero si lo desea puede cambiarlos al idioma inglés o al francés. Para cambiar el idioma:

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Idioma" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Elija el idioma y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

## 7.9 PERSONALIZACIÓN DE LA PANTALLA

### 7.9.1 Color del menú

Tiene la posibilidad de elegir tres colores de menú: azul, verde y rosa.

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Color del Menú" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Elija el color deseado (azul, verde o rosa) desplazándose con el navegador y guarde pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

### **7.9.2 Fondo de la pantalla de inicio**

Asimismo, puede personalizar la pantalla de inicio de su terminal.

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Fondo de Pantalla" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

Tiene la opción entre 5 fondos de pantalla.

- Utilice el navegador para desplazarse entre los 5 fondos de pantalla. Usted puede visualizar el fondo de pantalla seleccionando "Ver" pulsando la tecla de menú contextual izquierda y para regresar, seleccione "Atrás" pulsando la tecla de menú contextual derecha.
- Si el fondo de pantalla que está visualizando le parece adecuado, seleccione "Utilizar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ La pantalla visualiza "Guardado".
- Para regresar a la pantalla de inicio, haga una pulsación larga sobre "Atrás" pulsando la tecla de menú contextual derecha.

## **8. AJUSTES DE LA BASE**

### **8.1 ELEGIR LA MELODÍA DEL TIMBRE**

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes de la Base" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Melodías de la Base" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Elija una melodía de 1 a 5 y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

### **8.2 AJUSTAR EL VOLUMEN DEL TIMBRE**

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes de la Base" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Volumen Base" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Con el navegador, elija el volumen deseado, ya sea "Sin Timbre" disminuyendo el sonido al mínimo (en la pantalla se visualiza "Sin Timbre") o bien un valor entre 1 y 5 y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

### 8.3 ELEGIR UNA BASE

Un mismo terminal se puede registrar en 4 bases diferentes.

Para cambiar la base:

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Registro" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Seleccionar Base" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Elija el número de la base (entre 1 y 4) y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ Las bases en las que está registrado el terminal están marcadas por una estrella.

### 8.4 CAMBIAR EL CÓDIGO SECRETO (CÓDIGO PIN)

El código secreto de la base se utiliza para dar de alta o de baja terminales con su teléfono **Famitel Agenda**.

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes de la Base" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

- Seleccione "PIN del Sistema" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.  
▶ La pantalla visualiza "PIN Antiguo".
- Introduzca las 4 cifras del código secreto actual (por defecto 0000) y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.



**PIN del Sistema**  
PIN Antiguo:  
|  
Aceptar Atrás

La pantalla visualiza "Nuevo PIN".

- Introduzca las 4 cifras del nuevo código y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.



**PIN del Sistema**  
Nuevo PIN:  
|  
Aceptar Atrás

Por último, la pantalla visualiza "Confirmar PIN".

- Introduzca una segunda vez el nuevo código para confirmar y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.



**PIN del Sistema**  
Confirmar PIN:  
|  
Aceptar Atrás

## 8.5 RECUPERAR LOS AJUSTES POR DEFECTO

- Retire una batería del terminal.
- Inserte nuevamente la batería y, simultáneamente, pulse varias veces la tecla .
- En la pantalla se visualiza "Configur. Inicial".
- Valide con "Aceptar".
- La base emite 2 tonos y el terminal 1 tono.

Su **Famitel Agenda** vuelve a los ajustes por defecto.

 **Esta operación borrará todos los números de la Agenda!**

## 8.6 AJUSTE DE LA LÍNEA

### 8.6.1 Elección de la duración de la apertura temporizada (tecla R)

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes de la Base" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Configurar Tecla R" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

- Seleccione "100 ms." para una duración de 100 ms (valor para la red telefónica básica) desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.\*
- 
- Seleccione "270 ms." para una duración de 270 ms desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Valide la selección con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

---

\* El **Famitel Agenda** viene ajustado de fábrica a 100ms. No debe usted modificar este tiempo salvo que Telefónica se lo indique.

## 9. UTILIZAR SU TELÉFONO CON VARIOS TERMINALES INALÁMBRICOS

### 9.1 DAR DE ALTA UN TERMINAL

Puede tener hasta 5 terminales registrados en su base **Famitel Agenda**.

En la base:

- Ponga la base en modo registro manteniendo pulsada la tecla  hasta la difusión de 2 tonos.
  - ▶ El indicador luminoso naranja  de la base parpadea. La base de su teléfono **Famitel Agenda** está lista para dar de alta un nuevo terminal. Esta operación se debe efectuar durante los 90 segundos después de la emisión de los 2 tonos.

En el terminal:

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Registro" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Alta del Terminal" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione la base a registrar con este terminal (de 1 a 4).
- Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Introduzca el código secreto de la base (por defecto 0000) y valide con "Aceptar".

- Valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ Se asocia su terminal.

El teléfono **Famitel Agenda** es un teléfono GAP.

Esta funcionalidad permite dar de alta en su base **Famitel Agenda** otro modelo de teléfono que disponga, a su vez, de esta funcionalidad.

Para ello:

- En primer lugar, ponga la base en modo registro manteniendo pulsada la tecla  hasta la difusión de 2 tonos.
  - ▶ El indicador luminoso naranja  de la base parpadea.

La base de su teléfono **Famitel Agenda** está lista para dar de alta un nuevo terminal. Esta operación se debe efectuar durante los 90 segundos después de la emisión de los 2 tonos.

- A continuación, registre el terminal en la base del **Famitel Agenda**, siguiendo las instrucciones del Manual de Usuario correspondiente al modelo de terminal adicional.

Gracias a la función GAP, usted podrá realizar y recibir llamadas mediante su terminal adicional, así como realizar llamadas internas y establecer conferencia a tres.\*

No se pueden garantizar las demás funciones de la base del **Famitel Agenda** y del otro modelo de terminal.

---

\* No obstante, el funcionamiento correcto de la llamada interna y de la conferencia a tres dependen de las implementaciones de los distintos fabricantes.

## 9.2 DAR DE BAJA UN TERMINAL

Para dar de baja un terminal debe utilizarse otro terminal previamente registrado en la misma base.

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Registro" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Dar de Baja" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Introduzca el código secreto de la base (por defecto 0000) y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione el terminal que quiera dar de baja desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

## 9.3 LLAMADA INTERNA / RESPONDER A UNA LLAMADA INTERNA

### *Llamar a otro terminal*

- Pulse la tecla **INT**.
  - ▶ En pantalla visualiza "Llamada Interna".
- Introduzca el número del terminal deseado.

#### **Responder a una llamada de otro terminal**

Cuando recibe una llamada interna, en pantalla visualiza el número del terminal que llama, así como "Llamada Interna".

- Pulse la tecla  para responder.
- Para colgar al final de la comunicación, pulse .



#### **9.4 TRANSFERIR UNA LLAMADA A OTRO TERMINAL / CONSULTA REPETIDA ENTRE DOS INTERLOCUTORES**

##### **Transferir una llamada a otro terminal**

- Pulse **INT**.
- Introduzca el número del terminal al que desea llamar. El interlocutor externo se pone en espera.
- Cuando el interlocutor interno descuelga, pulse la tecla  para transferir la llamada.
- Si el interlocutor interno no descuelga, pulse nuevamente **INT** para recuperar al interlocutor externo.

### **9.5 CONFERENCIA A TRES (2 INTERLOCUTORES INTERNOS Y UN INTERLOCUTOR EXTERNO)**

Usted puede hablar simultáneamente con un interlocutor interno y con un interlocutor externo.

Cuando está en comunicación con un interlocutor externo:

- Pulse **INT**.
- Introduzca el número del terminal al que desea llamar. El interlocutor externo se pone en espera.
- Cuando el interlocutor interno descuelga, pulse la tecla **#** durante 2 segundos.
- Si el interlocutor interno no descuelga, pulse nuevamente **INT** para recuperar al interlocutor externo.

### **9.6 CONTESTAR UNA LLAMADA EXTERNA DURANTE UNA COMUNICACIÓN INTERNA**

Cuando se encuentra en comunicación con otro terminal, sigue estando disponible para recibir una llamada externa.

Para contestar esta llamada:

- Pulse .
- ▶ Se corta la comunicación interna.
- Luego pulse .
- ▶ Se encuentra en conversación con su interlocutor externo.

### 9.7 ELEGIR LA PRIORIDAD DEL TIMBRE

Usted puede elegir si cuando llegue una llamada entrante debe sonar primero el timbre de la base o uno de los cinco terminales registrados. También es posible ajustar el número de timbres entre el elemento prioritario y los otros.

- Entre en "Menú" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Ajustes de la Base" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Prioridad Timbre" desplazándose con el navegador y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

Existen dos posibilidades: "Todos" o "Elegir Prioridad".

Si elige "Todos" y valida con "Aceptar", pulsando la tecla de menú contextual izquierda, tanto la base como todos los terminales sonarán al mismo tiempo.

Si selecciona "Elegir Prioridad" y valida con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda, puede elegir que suene primero el timbre de la base, o bien el de uno de los 5 terminales. Desplácese con el navegador y valide con "Aceptar", pulsando la tecla de menú contextual izquierda.

- Elija el número de timbres y valide con "Aceptar" pulsando la tecla de menú contextual izquierda.
  - ▶ En pantalla se visualiza "Prioridad Timbre".

## 10. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alcance en espacios abiertos	Hasta 300 metros*
Alcance en interiores	Hasta 50 metros*
Autonomía del terminal (valores promedios)	10 horas en conversación ** 90 horas en reposo **
Número de terminales	Hasta 5
Comunicación entre terminales	Sí
Conferencia a 3 (1 interlocutor externo + 2 interlocutores internos)	Sí
Peso del terminal	105 gramos
Conexión eléctrica/ Adaptador de red eléctrica	Entrada: ca 230V/50 Hz Salida 1: cc 8 V/300 mA Salida 2: cc 9 V/120 mA Corriente alterna monofásica salvo las instalaciones IT definidas en la norma EN60950. Cuidado, la tensión de la red es clasificada peligrosa según los criterios de la misma norma.
Conexión telefónica	Aparato destinado a conectarse en una línea telefónica analógica clasificada TRT3 (tensión de red de telecomunicaciones) en el sentido de la norma EN 60950.
Baterías recargables recomendadas	1.2 V / 750 mAh/Ni-MH AAA x 2
Temperatura de funcionamiento	de + 5 a + 40° C

\* Variable en función del entorno.

\*\* Dependientes de la carga inicial de las baterías.

## 11. EN CASO DE PROBLEMAS ...

Si se presenta un problema puede proceder a retirar las baterías de todos los terminales de la instalación, durante aproximadamente 1 minuto, desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica de la base e inserte nuevamente las baterías.

Problemas	Causas	Soluciones
La pantalla está apagada.	El aparato no está alimentado. Las baterías están descargadas. El terminal está en modo reposo.	Verifique la conexión del adaptador eléctrico. Ponga el terminal en su base para recargar las baterías. Pulse cualquier tecla para reactivarlo.
No hay tono.	El terminal está fuera del alcance de la base. El terminal no está registrado en la base. Las baterías están descargadas (icono:  ).	Acérquese a la base. Consulte "Dar de alta un terminal". Ponga el terminal en su base para recargar las baterías.
La calidad de la recepción se deteriora durante una llamada.	Está fuera del alcance de la base o en un entorno con muchas interferencias.	Acérquese a la base.

### 11. EN CASO DE PROBLEMAS ... (CONTINUACIÓN)

Problemas	Causas	Soluciones
Su interlocutor no puede oírle.	El micrófono está apagado: la función Silencio está activa.	Consulte "Función Silencio (desactivar el micrófono)".
El terminal o la base no suenan.	El timbre de la base y/o del terminal está desactivado.	Consulte los apartados 7.4 "Ajustar el volumen" y/o 8.2 "Ajustar el volumen del timbre".
Las baterías siguen descargadas incluso después de varias horas de carga.	La base o el cargador no tiene alimentación.	Verifique la conexión de la alimentación eléctrica.
	Las baterías del terminal están defectuosas.	
No puede recibir mensajes de texto	No esta activado el servicio.	Actívese.
	Teléfonos en la misma línea con la misma extensión.	Modifique la extensión de los teléfonos para que sean distintas.

Sin embargo, si el problema persiste, llame a la línea de atención al cliente: 917 547 060, con horario de lunes a sábado de 8:00 a. m. a 7:00 p. m.

## 12. GARANTÍA

Le recordamos que el teléfono **Famitel Agenda** es un equipo homologado de conformidad con la reglamentación europea, certificado por la marca CE.

Este producto está cubierto por una garantía legal y para cualquier información sobre esta garantía, por favor contacte con la línea de atención al cliente: 917 547 060, con horario de lunes a sábado de 8:00 a. m. a 7:00 p. m.

El fabricante garantiza la conformidad de los productos con sus especificaciones técnicas durante un periodo de 24 meses, piezas y mano de obra, a partir de la fecha que figura en el documento que certifica la compra del producto. Por lo tanto, guarde su factura o registro de caja, donde se indica la fecha de compra del producto y la tarjeta de garantía. La pieza o producto no conforme se reparará o reemplazará sin coste alguno por una pieza o producto idéntico o que asegure al menos funciones y un rendimiento equivalente. Si la reparación o la sustitución no se pueden realizar, se reembolsará el coste del producto.

La sustitución del producto o pieza de recambio, que puede ser nuevo o completamente reparado, se garantiza por un periodo de tres meses a partir de la fecha de reparación o hasta el final del periodo de garantía inicial si ésta supera los tres meses. Toda pieza o producto devuelto y sustituido pasan a ser propiedad del fabricante.

No obstante, la presente garantía no se aplica en los casos siguientes:

- instalación o utilización no conforme con las instrucciones dadas en este manual;
- conexión incorrecta o uso inadecuado del producto, en particular, con accesorios no previstos para este propósito;
- desgaste normal;

- el no respeto de las normas técnicas y de seguridad vigentes en la zona geográfica de utilización;
- productos que hayan experimentado choques o caídas;
- productos deteriorados por rayos, sobretensión eléctrica, fuente de calor o sus radiaciones, daño causado por el agua, exposición a condiciones de humedad excesiva o cualquier otra causa externa al producto;
- utilización incorrecta o acto de negligencia;
- intervención, modificación o reparación realizadas por una persona no homologada por el fabricante.

A RESERVA DE LAS DISPOSICIONES LEGALES, SE EXCLUYEN ESPECÍFICAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS DIFERENTES DE LAS DESCRITAS EN ESTE APARTADO.

### 13. SEGURIDAD

En caso de fallo del adaptador de alimentación de red, debe ser reemplazado por un modelo idéntico.

En ausencia de red de distribución eléctrica o en caso de corte de alimentación, los teléfonos inalámbricos no funcionarán. Usted no podrá llamar o recibir llamadas en caso de emergencia. Debido a ello, se recomienda utilizar un aparato telefónico suplementario convencional.

**! No utilice su aparato telefónico para avisar de un escape de gas si está próximo al foco del escape. !**

En caso de tormenta, le recomendamos que no utilice este aparato.



### 14. MEDIO AMBIENTE



Las baterías usadas del terminal se deberán eliminar de conformidad con la reglamentación en vigor sobre la protección del medio ambiente.

No intente abrir las baterías ya que contienen sustancias químicas. En caso de derrame de fluido de una batería, evite el contacto con las mucosas (piel, ojos, boca, etc.). En caso de contacto con el producto, aclare con agua el área afectada durante varios minutos. Si fuera necesario acuda al hospital. Limpie el fluido con papel absorbente o un paño seco.

## 15. UTILIZACIÓN DE LOS JUEGOS

### 15.1 PARA ACCEDER A LOS JUEGOS

- Entre en "Menú" con la tecla de menú contextual izquierda.
- Seleccione "Juegos" con el navegador.
- Valide con "Aceptar".
- Seleccione uno de los juegos y valide con "Aceptar".

### 15.2 HÉCTOR

#### *Principio del juego*

Héctor es un insecto. Durante todo el juego, Héctor debe transportar su bola de tierra hasta su madriguera. Para ello, él debe desplazar los otros insectos (rosas y azules) para abrirse un camino en el bosque. Las piedras no se pueden franquear y las hojas permanecen inmóviles.

- Una vez que se encuentra en el menú del juego "Héctor", pulse la tecla de menú contextual izquierda para entrar en el juego.
- Utilice el navegador hacia arriba o hacia abajo para seleccionar una línea del menú, y pulse la tecla **[5.m]** para validar.

Para transportar la bola de tierra y los insectos, primero será necesario atrapar esos objetos. Para ello:

- Pulse la tecla **[5.m]**.
  - ▶ Héctor deberá subir sobre el objeto.

- Para desprender Héctor del objeto, vuelva a pulsar la tecla **5.m.**

Para que Héctor tire o empuje el objeto:

- Utilice el navegador o las teclas **2.abc**, **4.cmn**, **uno 6** o **8.nuv**.

► Cuando ha alcanzado la madriguera, entonces se pasa a un nivel de dificultad superior.

#### **Cómo salir del juego**

Para parar en cualquier momento su partida, pulse la tecla de menú contextual derecha.

### **15.3 BOLOS**

#### **Principio del juego**

Royal Bowling es un juego de bolos clásico. El objetivo es hacer caer los bolos con la bola.

#### **Cómo jugar**

Para regular la potencia de tiro de la bola, pulse en la parte superior o inferior del navegador. La cruz de mira acelera proporcionalmente a la potencia.

Para desplazar la bola, pulse sobre la parte izquierda o derecha del navegador.

Cuando la flecha se encuentra en el centro de los bolos, pulse la tecla **5.m.** para lanzar la bola.

#### **Cómo salir del juego**

Para parar en cualquier momento su partida, pulse la tecla de menú contextual derecha.

## 15.4 RABBIT RUNNER

### Principio del juego

Rabbit Runner, el conejo protagonista de este juego, debe llevar el máximo número de zanahorias a su madriguera, situada en la parte baja de la pantalla. Para ir a buscar algunas de ellas ha de atravesar una autopista sin ser atropellado. Antes de llevarse las zanahorias a su madriguera tiene que cogerlas.

### Cómo jugar

Para jugar, una vez se encuentre en el menú de Juegos, seleccione "Rabbit Runner" y valide con la tecla de menú contextual izquierda. Luego, seleccione "Start game" y valide pulsando OK.

Los movimientos en este juego se pueden realizar con el navegador o con teclas numéricas, de la siguiente manera:

- Para subir: pulse hacia arriba el navegador o bien la tecla **2<sub>ABC</sub>**.
- Para bajar: pulse hacia abajo el navegador o bien la tecla **8<sub>UV</sub>**.
- Para ir a la izquierda: pulse hacia la izquierda el navegador o bien la tecla **4<sub>QW</sub>**.
- Para ir a la derecha: pulse hacia la derecha el navegador o bien la tecla **6<sub>NO</sub>**.
  - ▶ En la esquina superior izquierda de la pantalla aparece el número de zanahorias almacenadas en la madriguera, cifra que se incrementa cada vez que se deposita una zanahoria.

### Cómo salir del juego

Para salir del juego, pulse la tecla "Colgar".



### DECLARACION DE CONFORMIDAD

**Nombre o razón social:** THOMSON TELECOM ESPAÑA, S.A.U.  
**Cargo o responsabilidad:** IMPORTADOR  
**Dirección:** PARQUE TECNOLÓGICO DE ANDALUCÍA, 29590 MÁLAGA  
**Teléfono:** 952 020 120  
**Fax:** 952 020 134  
**Documento de identificación (CIF/NIF):** A29365244

Declara, bajo su propia responsabilidad que el

**Equipo:** TELÉFONO SIN HILOS  
**Fabricado por:** SUNCORP  
**En:** R. P. CHINA  
**Marca:** TELEFÓNICA  
**Modelo:** FAMITEL AGENDA  
**Denominación comercial:** FAMITEL AGENDA

es conforme con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha según la Directiva 99/5, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000 y en particular con:

- Art. 3.1 a. : Seguridad : EN 60950 (2000)
- Art. 3.1 b. : EMC: EN 301 489-1 (v 1.4.1, 2002) y EN 301 489-6 (v 1.2.1, 2002)
- Art. 3.2: Radio: EN 301 406 (v 1.4.1, 2001)

#### Interfaz pública de red:

El equipo está preparado para ser conectado a la interfaz pública de red **ITE CA-001**: Interfaz de línea analógica de Telefónica de España, S.A. y dispone de acceso, según la norma ITE CA-001, a los Servicios Suplementarios que se indican en el Manual del Usuario. (Sujetos a disponibilidad en la red del usuario).

Málaga a 10 de Febrero de 2004

**José Luis CASADO**  
Director de I+D de Telefonía de Thomson Telecom

*Telefonica*

© Telefonía 2004. Reproducción prohibida  
El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características de sus productos para introducir mejoras técnicas o cumplir con nuevas regulaciones oficiales.  
Telefonía y Famitel Agenda son marcas registradas.

Ref: 642-0304-5 26/02/04